

сию по поддержанию мира или по крайней мере выделив необходимые ресурсы для укрепления Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Мы отмечаем развертывание в составе АМИСОМ войск из Уганды и Бурунди. И другим никогда не поздно последовать их примеру.

Эфиопия высоко оценивает прогресс, достигнутый в осуществлении Всеобъемлющего мирного соглашения в Судане. Мы настоятельно призываем стороны делать больше для преодоления стоящих перед ними проблем. Однако мы должны подчеркнуть, что международное сообщество также должно нести свою долю ответственности в этом плане. Эфиопия полностью поддерживает позицию Африканского союза по Дарфуру и его подход к проблеме Международного уголовного суда и Судана.

Эфиопия твердо привержена идее урегулирования всех оставшихся проблем с Эритреей мирными, политическими, правовыми и дипломатическими средствами.

Терроризм — это зло, которое мешает миру и развитию во всех районах мира. Поскольку терроризм в любом своем проявлении угрожает мировой безопасности в целом, Эфиопия считает, что бороться с ним следует коллективно. В этом плане мы придаем большое значение способности диалога между цивилизациями укреплять культуру терпимости, что позволит нам установить отношения более тесного взаимопонимания между народами — всеми народами.

Эфиопия по-прежнему привержена процессу реформы Организации Объединенных Наций и оживлению ее деятельности. Это критически важно для авторитета Организации Объединенных Наций и для будущего многостороннего подхода. Как один из первоначальных членов Организации Объединенных Наций Эфиопия всегда будет оставаться верной ее целям и принципам.

Организация Объединенных Наций — это хранитель многосторонней дипломатии. Никогда еще со времен Второй мировой войны многосторонний подход и подлинное сотрудничество не играли столь большой роли, как сегодня. Вот почему мы как никогда нуждаемся в Организации Объединенных Наций. Это орган, который остается жизненно важным для будущего всех нас: и развивающихся стран, и развитых.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово генеральному прокурору и министру иностранных дел и внешней торговли Белиза Его Превосходительству г-ну Уилфреду Эрлингтону.

**Г-н Эрлингтон** (Белиз) (*говорит по-английски*): От имени правительства и народа Белиза я поздравляю Вас, г-н Председатель, с руководством Генеральной Ассамблеей в ходе ее шестьдесят третьей сессии. Это большая честь для всех народов Центральной Америки и Карибского бассейна. Заверяю Вас в том, что Белиз будет всецело поддерживать Вас в ходе исполнения Вами своих полномочий.

Хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Срджяна Керима, за блестящее руководство работой шестьдесят второй сессии. Хочу также отдать должное нашему очень умелому Генеральному секретарю, который столь прилежно трудится для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои многообразные обязанности.

Белиз с гордостью и смирением принимает любезное приглашение поделиться с другими нашим видением того, как нам противостоять серьезным вызовам современности и как мы можем добиться единства, которое необходимо, чтобы делать это эффективно.

Как очень маленькое государство в мире, который давно уже характеризуется жадной наживы, безразличием, высокомерием, равнодушием, эгоизмом и близорукостью, Белиз знает, что такое кризисы. На нашем пути от колониализма к независимости мы сталкивались с ними не меньше остальных, но мы все их пережили.

Поэтому, хотя мы и присоединяемся к столь энергично высказываемому в последнюю неделю консенсусу в отношении того, что никогда еще на протяжении всей известной истории человечества в мире одновременно не происходило столько потенциально катастрофических по своим масштабам кризисов, как сейчас, тем не менее мы по-прежнему убеждены в том, что благодаря коллективной мудрости человечества эти кризисы можно урегулировать. Напротив, мы убеждены в том, что лидеры стран мира, собравшиеся в этих священных стенах на прошлой неделе, обладают моральными, интеллектуальными и финансовыми ресурсами, необхо-

димыми для преодоления нынешних проблем и обеспечения будущего нашей планеты Земля и всех ее жителей. Поэтому мы с оптимизмом смотрим в будущее.

Правительство нашей страны полагает, что успешная борьба со стоящими перед нами проблемами невозможна без выполнения ряда предварительных условий. Во-первых, нам необходимо признать, что каждый из нас является сторожем брату своему и, как Вы пронциательно отметили, г-н Председатель, «либо мы будем относиться друг к другу как братья и сестры, либо мы станем свидетелями начала конца рода человеческого» (A/63/PV.5, стр. 6).

Второе не менее важное предварительное условие заключается во всеобщем признании того, что Земля — это наше общее наследие и наше общее достояние и что каждый народ и каждое государство располагает равными с другими правами на ее ресурсы. И третье, возможно, самое важное предварительное условие — это всеобщее признание того факта, что наша планета уязвима, что наши действия чреваты для нее если не гибелью, то непоправимым ущербом, и что никто из нас не сможет избежать последствий подобного трагического развития событий.

Опыт нашей собственной страны, Белиза, подтверждает тот факт, что наши собственные судьбы в значительной степени зависят от нашего отношения друг к другу. Трудности и лишения, с которыми Белиз сталкивался в прошлом и от которых он продолжает страдать и сейчас, в значительной степени связаны не с капризами природы, а с эксплуатацией человека и эгоизмом, от которых мы все страдаем. Природа же всегда была к нам настолько щедрой, что один из куплетов нашего национального гимна, сочиненного белизским поэтом Самюэлем Хейнзом, начинается со слов о природе, одаривающей нас невиданным богатством.

Однако несмотря на имеющиеся у нас огромные запасы природных ресурсов, мы сильно сомневаемся в том, что сумеем достичь целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, к 2015 году, несмотря на все наши старания. Сегодня мы даже не в состоянии с какой бы то ни было долей уверенности утверждать, что к 2015 году все дети в нашей стране — как мальчики, так и девочки — получат бесплатное начальное образо-

вание. Прогнозы также не позволяют нам надеяться на то, что к 2015 году мы сможем добиться гендерного равенства, сократить детскую смертность и материнскую смертность на две трети и три четверти, соответственно, а также обратить вспять распространение ВИЧ/СПИДа и других болезней.

Правда заключается в том, что такие малые страны, как наша, вынуждены сами бороться за свое будущее. Наши возможности по претворению в жизнь повестки дня в области развития серьезно ограничены, так как у нас просто-напросто отсутствуют кадровые, финансовые и технологические ресурсы, необходимые для развития нашего народа и обеспечения его будущего, и мы не можем обеспечить к ним своевременный доступ. А учитывая хищническую природу современного мира, мы никогда не сможем получить эти ресурсы, опираясь лишь на собственные силы. Ведь мы живем во взаимозависимом мире.

Хотя развитые страны и располагают всеми необходимыми кадровыми, финансовыми и технологическими ресурсами, которых нам так не хватает, те кризисы, с которыми мы столкнулись, лишь подтверждают, что даже самые богатые и сильные из них не в состоянии успешно противостоять и бороться с катастрофическими последствиями стихийных и антропогенных бедствий, полагаясь лишь на собственные силы и ресурсы. Им необходимо объединить силы с остальным миром. Эта задача была сформулирована премьер-министром Соединенного Королевства г-ном Гордоном Брауном в сделанном им в этом зале 26 сентября заявлении (см. A/63/PV.11), в котором он, по сути, сказал, что каждая глобальная проблема требует глобальных решений и что мы не сможем преодолеть продовольственный кризис, решить проблему изменения климата и дефицита ресурсов без участия Африки и развивающихся стран, и что Африка и развивающиеся страны — это не часть сегодняшних проблем, а компонент их решения.

То, о чем говорил Гордон Браун и на что обратили внимание многие другие руководители в ходе общих прений, — это стоящая перед нами проблема глобального лидерства. И при ее решении мы предлагаем обратить внимание, прежде всего, на функционирование наших многосторонних институтов. В своей книге «Как заставить глобализацию работать» Джозеф Штиглиц пишет, что:

«государство-нация, бывшее центром политической и экономической власти на протяжении предыдущих полутора веков, сегодня переживает тяжелые времена, оказавшись в тисках с одной стороны глобальных экономических сил, а с другой — политических требований о передаче полномочий. Глобализация, то есть более тесная интеграция стран мира, обусловила необходимость более активных совместных действий по решению общих проблем как со стороны населения, так и стран».

Он далее пишет, что:

«государство-нация постепенно ослабевает и на смену ему на международном уровне должны прийти новые глобальные демократические институты, способные эффективно бороться с проблемами, созданными глобализацией».

Нет никаких сомнений в том, что интересы развивающихся государств недостаточно представлены в современных международных учреждениях, где им не уделяется должного внимания. Ярким примером этому служат многосторонние торговые и финансовые учреждения, где переговоры ведутся в кулуарах, а основополагающий демократический принцип одного голоса для каждой страны подменяет система, которая определяет право голоса в зависимости от экономической мощи. Для того чтобы развивающиеся страны превратились в развитые, необходимо провести ревизию этих структур и трансформировать их в представительные, транспарентные и демократические институты.

Помимо урегулирования проблем системного характера, нам необходимо устранить кризис с превращением принятых решений в жизнь. Если учесть все те многочисленные конференции и саммиты, которые были созданы, для того чтобы выработать глобальный ответ на такие вопросы, как развитие, в том числе устойчивое, и его финансирование, торговля, изменение климата и нынешний продовольственный кризис, то недостатка в принятых обязательствах и единых целях не будет.

Цели в области развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия, дали надежду народам мира на то, что мы предпримем совместные действия для повышения качества их жизни. В Монтеррейском консенсусе содержатся обязательства по созданию нового глобального партнерства, которое призвано оказать поддержку усилиям по искорене-

нию нищеты и обеспечению экономического роста и развития. В Дохинской декларации министров говорится об обязательстве отводить нуждам и интересам развивающихся стран центральное место в программе ее работы.

Однако как всем нам известно из докладов, прогресс в деле достижения ЦРДТ идет медленно и распределяется неравномерно; осуществление обязательств, взятых в Монтеррее, в особенности развитыми странами и международными финансовыми и торговыми учреждениями, не выдерживает никакой критики; а Дохинский раунд торговых переговоров по вопросам развития завершился провалом. Более того, если бы эти обязательства не были изложены на бумаге, в их существовании можно было бы усомниться.

Нам также известно, что провал в деле полного выполнения наших международных обязательств объясняется не нехваткой ресурсов, а дефицитом сострадания и сочувствия. Глобализация сделала взаимоотношения в нашем мире теснее, однако на политическом уровне нам не удалось уравновесить наши национальные интересы с интересами глобальными. Поэтому мы действуем только в тех случаях, когда это отвечает нашим собственным узким интересам.

Однако нынешние кризисные ситуации шлют нам ясный сигнал о том, что мы больше не вправе подчинять глобальные интересы интересам собственным. Эти проблемы лишь подтверждают, насколько взаимосвязаны наши судьбы. Как лидеры наших стран мы должны начать действовать прямо сейчас и предпринять необходимые действия, с тем чтобы выполнить обещания в области развития. Более того, мы должны взять на себя обязательство поставить нашу деятельность под международный контроль.

Ключевая роль в урегулировании кризиса глобального руководства должна принадлежать Организации Объединенных Наций. Белиз придерживается мнения о том, что Организации Объединенных Наций следует сосредоточить свои усилия на убеждении лидеров развитых стран и их народов в том, что безопасность, развитие и благополучие всех народов мира представляет собой наилучшую гарантию их собственной безопасности, защищенности, развития и, в конечном итоге, выживания. Мы убеждены, что, если развитые страны будут руково-

дствоваться этим подходом, это послужит стимулом для достижения столь необходимого сегодня миру единства и для того, чтобы мы могли успешно решать задачи сегодняшнего дня.

Для этого необходимо обеспечить укрепление Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла более эффективно содействовать наблюдению за осуществлением согласованных на международном уровне обязательств. Ее универсальный характер должен подкрепляться участием всех соответствующих сторон в процессе выработки мер, направленных на устранение существующих угроз и решение стоящих перед нами задач. В этой связи наше правительство искренне приветствует участие Китайской Республики на Тайване в работе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Наконец, решения Организации Объединенных Наций должны носить авторитетный характер и служить стимулом к действию.

Организация Объединенных Наций по-прежнему является символом надежды для всех народов мира. Принципы, на основе которых она была учреждена, и цели, во имя достижения которых она была создана, сегодня так же актуальны, как и в 1945 году. В том что касается моей страны, наше членство в Организации Объединенных Наций дает нам надежду на достижение мира, безопасности и развития, несмотря на непрерывную борьбу, которую мы вынуждены вести для того, чтобы положить конец давно существующим притязаниям на нашу территорию. Организация обеспечивает рамки, позволяющие нам урегулировать споры мирным путем. Сегодня правительствам Белиза и Гватемалы предоставляется возможность окончательно урегулировать этот спор с помощью юридических средств, в частности посредством передачи спора на рассмотрение Международного Суда (МС). Мы достигли важного этапа, однако мы осознаем, что нам еще предстоит решить целый ряд важных задач. Помимо достижения в ходе переговоров компромиссного решения в отношении передачи этого дела мы должны в обеих странах провести национальные референдумы по вопросу о передаче этого иска на рассмотрение МС. Вне всяких сомнений, передача этого территориального спора на рассмотрение МС и его окончательное урегулирование будет нелегким делом. Белиз призывает международное сообщество проявить солидарность и обеспе-

чить ему поддержку в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Шестьдесят лет назад, когда мы приняли Всеобщую декларацию прав человека, человечество только что пережило бедствие войны. В статье 1 Декларации говорится:

«Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства».

Эта Декларация пробудила сознание международного сообщества, ибо наши предшественники знали, что продолжение пренебрежения и презрения к правам и свободам человека приведет к варварским действиям в отношениях между народами и странами. Они предвидели создание такого мира, в котором люди будут иметь свободу слова и убеждений и будут свободны от страха и нужды, и поэтому провозгласили эти свободы как наивысшие устремления людей.

Наше правительство по-прежнему твердо привержено этим принципам и устремлениям. Мы продолжаем бороться за обеспечение свободы, равенства и справедливости, однако сегодня нет никакой необходимости использовать в этой борьбе грубые методы войны. Вместо этого нашим оружием сегодня являются обеспечение верховенства права, сотрудничество и дружба между народами и странами, а также непоколебимая вера в принцип многосторонности. Давайте использовать лишь эти методы.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Федеральной Республики Нигерия Его Превосходительству г-ну Оджо Мадукве.

**Г-н Мадукве** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии. Хочу Вас заверить в том, что в ходе руководства нашими прениями делегация Нигерии намерена оказывать Вам всестороннюю поддержку и обеспечивать необходимое сотрудничество. Я также хотел бы выразить признательность Вашему предшественнику за умелое руководство работой Ассамблеи в ходе шестьдесят второй сессии.